

- 《里兆法律资讯》由里兆律师事务所编制（请以中文内容为准，日语译文仅供参考），未经书面许可，不得转载、摘编等；
- 关于《里兆法律资讯》的订阅与反馈说明、版权声明及免责声明，以及里兆律师事务所的联系方式等内容，详见里兆律师事务所网站的[订阅规则](#)；
- 如果您想阅读《里兆法律资讯》的以往内容，请访问里兆律师事务所网站中的[“里兆法律资讯”](#)栏目；
- 如果您有任何意见与建议或者您没有收到或希望不再收到《里兆法律资讯》，请与我们联系[联系](#)。

- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成したものであり(中国語の内容が原文であり、日本語訳は参考用とします)、書面での許可なしに、転載、編集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」の購読とフィードバックの説明、著作権声明及び免責声明、里兆法律事務所の連絡方法等の内容は、里兆法律事務所ウェブサイトの[受信にあたってのお願い](#)をご覧ください。
- 「里兆法律情報」のこれまでの内容をご覧になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの「[里兆法律情報](#)」の欄をご覧ください。
- ご意見やご提案等ございましたら、或いは「里兆法律情報」を受信できていない又は受信をご希望されない場合には、私共にご[連絡](#)ください。

~~~~~

## Issue 26 • 2006/09/09 ~ 2006/09/15

### 一、相关新法令及新政策

- [关于调整部分外商投资企业分支机构登记管辖权限的通知](#)

【发布单位】国家工商行政管理总局外管局

【发布文号】工商外企注函【2006】27号

【发布日期】2006-08-25

【实施日期】2006-08-25

【提示】根据该通知，由商务部、银行业监督管理委员会、证券监督管理委员会、保险监督管理委员会等部门及其派出机构审批的外商投资企业分支机构以及外国银行分行和外国保险公司分公司下设的分支机构的登记管辖事宜，由其营业场所所在地被授权局负责。营业场所在省会城市的，原则上由被授权的省会城市工商局负责。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://wzj.saic.gov.cn/pub/ShowContent.asp?CH=ZCFG&ID=206&myRandom=6.43853950939082E-02>

### 一、関係する新法令及び新政策

- [一部の外商投资企业分支机构登记管辖权限进行调整についての通知](#)

【発布機関】国家工商行政管理総局外資局

【発布番号】工商外企注函【2006】27号

【発布日】2006-08-25

【施行日】2006-08-25

【コメント】同通知によると、商務部、銀行業監督管理委員会、証券監督管理委員会、保険監督管理委員会等の部門及びその出先機関が審査承認する外商投資企業の分支機構及び外国銀行支店と外国保険会社の支店のもとに設立する分支機構の登記管轄事項は、その営業場所の所在地における権利を付与された局が担当する。営業場所が省都にある場合、原則として、権利を付与された省都工商局が担当する。

【法令全文】下記 URL をクリックしてください。

<http://wzj.saic.gov.cn/pub/ShowContent.asp?CH=ZCFG&ID=206&myRandom=6.43853950939082E-02>

● 关于公布国土资源部现行规章和规范性文件目录的通知

【发布单位】国土资源部  
【发布日期】2006-08-28  
【法令全文】请点击以下网址查看：  
[http://www.mlr.gov.cn/pub/mlr/documents/t20060828\\_75904.htm](http://www.mlr.gov.cn/pub/mlr/documents/t20060828_75904.htm)

● 关于进一步规范本市房地产交易市场税收征收管理的操作意见

【发布单位】上海市财政局、上海市国家税务局、上海市地方税务局  
【发布文号】沪地税征【2006】8号  
【发布日期】2006-08-29  
【实施日期】2006-08-01  
【法令全文】请点击以下网址查看：  
<http://www.csj.sh.gov.cn/gb/csj/csfq/sw/swzsq/serobject7ai22479.html>

● 财政部、国家税务总局关于消费税若干具体政策的通知

【发布单位】财政部、国家税务总局  
【发布文号】财税【2006】125号  
【发布日期】2006-08-30  
【实施日期】2006-08-30  
【提示】该通知主要规定了：若干油品、中轻型商用客车等应税消费品的征税范围；改装改制车辆、实木复合地板的概念；外购润滑油、外购石脑油的计税办法；当期投入生产的原材料可抵扣的已纳消费税大于当期应纳消费税的不足抵扣部分的处理措施，等。  
【法令全文】请点击以下网址查看：  
<http://www.chinatax.gov.cn/view.jsp?code=200609141500446180>

● 关于开展非药品类易制毒化学品许可、备案工作的通知

【发布单位】上海市安全生产监督管理局  
【发布文号】沪安监管危化【2006】122号  
【发布日期】2006-09-01  
【实施日期】2006-09-01  
【相关法令全文】请点击以下网址查看：  
《关于开展非药品类易制毒化学品许可、备案工作的通知》（沪安监管危化【2006】122号）  
[http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/aji\\_13/docs/200609/d\\_93616.html](http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/aji_13/docs/200609/d_93616.html)  
关于印发《非药品类易制毒化学品生产经营许可、备案工作程序》的通知（沪安监管危化【2006】

● 国土资源部的现行规则及规范性文件目录公布的通知

【发布機關】国土资源部  
【発布日】2006-08-28  
【法令全文】下記 URL をクリックしてください。  
[http://www.mlr.gov.cn/pub/mlr/documents/t20060828\\_75904.htm](http://www.mlr.gov.cn/pub/mlr/documents/t20060828_75904.htm)

● 不動産取引市場税収管理を更に規範化することについての取扱意見

【発布機關】上海市財政局、上海市国家稅務局、上海市地方稅務局  
【発布番号】滬地稅徵【2006】8号  
【発布日】2006-08-29  
【施行日】2006-08-01  
【法令全文】下記 URL をクリックしてください。  
<http://www.csj.sh.gov.cn/gb/csj/csfq/sw/swzsq/serobject7ai22479.html>

● 消費税の若干の具体的政策についての国家稅務総局による通知

【発布機關】財政部、国家稅務総局  
【発布番号】財稅【2006】125号  
【発布日】2006-08-30  
【施行日】2006-08-30  
【コメント】同通知では主に次の内容を規定している。若干の油品・中輕型商業用バス等の課稅消費品の徵稅範圍、改装改造車両・木製複合フローリングの概念、潤滑油・ナフサを外注する場合の稅金計上方法、当年度に生産に投入した原材料について控除できる納付済の消費税が本年度に納付すべき消費税を上回る控除するに満たない部分の処理措置、等。  
【法令全文】下記 URL をクリックしてください。  
<http://www.chinatax.gov.cn/view.jsp?code=200609141500446180>

● 非藥品類における容易に麻薬及び向精神薬に轉換され得る化学品の許可・届出作業を展開することについての通知

【発布機關】上海市安全生產監督管理局  
【発布番号】滬安監管危化【2006】122号  
【発布日】2006-09-01  
【施行日】2006-09-01  
【相關法令全文】下記 URL をクリックしてください。  
「非藥品類における容易に麻薬及び向精神薬に轉換され得る化学品の許可・届出作業を展開することについての通知」（滬安監管危化【2006】122号）  
[http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/aji\\_13/docs/200609/d\\_93616.html](http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/aji_13/docs/200609/d_93616.html)  
「『非藥品類における容易に麻薬及び向精神薬に轉換

113号)

[http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/ajj\\_13/docs/200609/d\\_93416.html](http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/ajj_13/docs/200609/d_93416.html)

● 关于印发《国家鼓励的资源综合利用认定管理办法》的通知

【发布单位】国家发展改革委 财政部 国家税务总局

【发布文号】发改环资【2006】1864号

【发布日期】2006-09-07

【实施日期】2006-10-01

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.chinatax.gov.cn/view.jsp?code=200609141437136065>

● 易制毒化学品进出口国际核查管理规定

【发布单位】国家商务部、公安部

【发布文号】国家商务部、公安部令【2006】第8号

【发布日期】2006-09-07

【施行日期】2006-10-07

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.mofcom.gov.cn/aarticle/b/e/200609/20060903168621.html>

● 零售商促销行为管理办法

【发布单位】国家商务部、发展改革委、公安部、税务总局、工商总局

【发布文号】国家商务部、发展改革委、公安部、税务总局、工商总局令【2006】第18号

【发布日期】2006-09-12

【实施日期】2006-10-15

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.mofcom.gov.cn/aarticle/b/d/200609/20060903159407.html>

● 财政部、国家发展改革委、商务部、海关总署、国家税务总局关于调整部分商品出口退税率和增补加工贸易禁止类商品目录的通知

【发布单位】财政部、国家发展改革委、商务部、海关总署、国家税务总局

【发布文号】财税【2006】139号

【发布日期】2006-09-14

【实施日期】2006-09-15

【提示】根据该通知：

■ 煤炭、天然气、纺织品等资源类、

され得る化学品の許可・届出作業手順』を印刷配布することについての通知」(滬安監管危化【2006】113号)

[http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/ajj\\_13/docs/200609/d\\_93416.html](http://www.shsafety.gov.cn/platformData/infoplat/pub/ajj_13/docs/200609/d_93416.html)

● 「国が奨励する資源総合利用認定管理弁法」を印刷配布することについての通知

【発布機関】国家发展改革委 财政部 国家稅務總局

【発布番号】発改環資【2006】1864号

【発布日】2006-09-07

【施行日】2006-10-01

【法令全文】下記 URL をクリックしてください。

<http://www.chinatax.gov.cn/view.jsp?code=200609141437136065>

● 容易に麻薬及び向精神薬に転換され得る化学品の輸出入国際審査管理規定

【発布機関】国家商務部、公安部

【発布番号】国家商務部、公安部令【2006】第8号

【発布日】2006-09-07

【施行日】2006-10-07

【法令全文】下記 URL をクリックしてください。

<http://www.mofcom.gov.cn/aarticle/b/e/200609/20060903168621.html>

● 小売業販促行為管理弁法

【発布機関】国家商務部、發展改革委員會、公安部、稅務總局、工商總局

【発布番号】国家商務部、發展改革委、公安部、稅務總局、工商總局令【2006】第18号

【発布日】2006-09-12

【施行日】2006-10-15

【法令全文】下記 URL をクリックしてください。

<http://www.mofcom.gov.cn/aarticle/b/d/200609/20060903159407.html>

● 一部の商品の輸出時の税金還付率を調整し、加工貿易禁止類商品目録を補充追加することについての財政部、国家發展改革委、商務部、稅関總署、国家稅務總局による通知

【発布機関】財政部、国家發展改革委、商務部、稅関總署、国家稅務總局

【発布番号】財稅【2006】139号

【発布日】2006-09-14

【施行日】2006-09-15

【コメント】同通知によると次の通りである。

■ 石炭、天然ガス、紡績品等の資源

高耗能类、制造类行业等出口退税率将取消或下调（其中，纺织品出口退税率由 13% 降至 11%）；

- 农产品、高科技产品等出口退税率将上调；
- 取消出口退税的商品将列入加工贸易禁止类目录，列入加工贸易禁止类目录的商品进口一律征收进口关税和进口环节税；
- 该通知也适用于出口加工区、保税区等海关特殊监管区域。

【法令全文】请点击以下网址查看：

[http://www.mof.gov.cn/news/20060915\\_1556\\_16612.htm](http://www.mof.gov.cn/news/20060915_1556_16612.htm)

類、エネルギー高消費類、製造類の業種等の輸出時の税金還付率は廃止又は下方調整する。（そのうち、紡績品の輸出時の税金還付率は 13% から 11% に引き下げる）

- 農産品、ハイテク製品等の輸出時の税金還付率は上方調整する。
- 輸出時の税品還付を廃止する商品は、加工貿易禁止類目録に列挙し、加工貿易禁止類目録に列挙した商品を輸入する場合は、一律に輸入関税と輸入増値税を徴収する。
- 同通知は、輸出加工区、保税区等の税関特殊監督管理区域にも適用する。

【法令全文】下記 URL をクリックしてください。

[http://www.mof.gov.cn/news/20060915\\_1556\\_16612.htm](http://www.mof.gov.cn/news/20060915_1556_16612.htm)

### ● 証券発行と承銷管理办法

【发布单位】中国证券监督管理委员会

【发布文号】中国证券监督管理委员会令【2006】第 37 号

【发布日期】2006-09-17

【实施日期】2006-09-19

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.csrc.gov.cn/cn/jsp/detail.jsp?infolid=1158547056100&type=CMS.STD&path=ROOT%3ECN%3E%D0%C2%CE%C5%B5%BC%B6%C1>

### ● 証券発行と販売受託管理弁法

【発布機関】中国证券监督管理委员会

【発布番号】中国证券监督管理委员会令【2006】第 37 号

【発布日】2006-09-17

【施行日】2006-09-19

【法令全文】下記 URL をクリックしてください。

<http://www.csrc.gov.cn/cn/jsp/detail.jsp?infolid=1158547056100&type=CMS.STD&path=ROOT%3ECN%3E%D0%C2%CE%C5%B5%BC%B6%C1>

#### 更正告示

第24期《里兆法律资讯》第一页中，《中华人民共和国企业破产法》的实施日期编写有误。“【实施日期】2006-06-01”应更正为“【实施日期】2007-06-01”。特此更正。

查看更正后的第24期《里兆法律资讯》，请登录我们的网站[www.leezhao.com](http://www.leezhao.com)；如果需要更正后的第24期《里兆法律资讯》全文，请与我们联系。

以上，给您带来了不便，敬请谅解。

里兆律师事务所  
即日

#### 訂正のお知らせ

第24期「里兆法律情報」の1頁目の中で、「中華人民共和国企業破産法」の施行日に誤りがありました。「【施行日】2006-06-01」と記載しましたが、「【施行日】2007-06-01」の誤りですので、訂正させていただきます。

訂正後の第24期「里兆法律情報」につきましては、私共のウェブサイト[www.leezhao.com](http://www.leezhao.com)にて、訂正後の第24期「里兆法律情報」の全文をご確認いただけます。

以上、皆様には多大なご迷惑をお掛けいたしましたこと、この場をお借りしてお詫び申し上げます。

里兆法律事務所  
即日

#### 【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

#### 【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

## 二、相关新信息

### ● 最高人民法院组织起草破产法中“指定管理人办法”规定

根据《中华人民共和国企业破产法》(【中华人民共和国主席令(十届第54号)】; 2006年08月27日发布, 2007年06月01日实施)第二十二條授权, 最高人民法院负责对《中华人民共和国企业破产法》中“指定管理人和确定管理人报酬的办法”作出规定。

目前, 最高人民法院已组成专门工作小组起草两个办法, 同时, 最高人民法院还将就新旧破产法适用的衔接问题制定司法解释。在上述办法和司法解释形成初稿后, 最高法院将召开若干次征求意见会, 广泛征求有关国家机关、专家学者、行业协会、公司企业等社会各方面的意见, 以确保该司法解释在2007年06月01日新破产法实施前制定出来。

(摘自2006年09月13日《人民法院报》)

### ● 新的《仲裁法》司法解释对现行仲裁法律制度的补充与突破

律师曾在第21期《里兆法律资讯》中探讨“如何在合同中约定有效仲裁条款”的问题。最近, 最高人民法院又出台了《关于适用〈中华人民共和国仲裁法〉若干问题的解释》(法释【2006】第7号), 该司法解释已于2006年09月08日正式实施。

律师注意到, 最高人民法院在该司法解释中突破了其以前所作的有关“答复”性法律文件和司法实践中的许多做法, 并作了若干补充。主要内容总结如下:

#### 1. 关于仲裁协议的效力

司法解释在认定仲裁协议的效力问题上, 主要坚持了如下两个原则: ①尊重当事人合意; ②仲裁协议能够执行。在此基础上, 倾向于努力促成仲裁协议有效。

例如, 根据该司法解释, 以下情形, 仲裁协议应认定为有效:

- 仲裁协议约定的仲裁机构名称不准确, 但能够确定具体的仲裁机构的, 应当认定选定了仲裁机构。(司法解释第3条)
- 仲裁协议约定由某地的仲裁机构仲裁且该地仅有一个仲裁机构的, 该仲裁机构视为约定的仲裁机构。(司法解释第6条)

## 二、関係する新たな情報

### ● 最高人民法院が破産法における「管理人を指定する弁法」の規定を起草する

「中華人民共和國企業破産法」(【中華人民共和國主席令(十期第54号)】; 2006年8月27日發布、2007年6月1日施行)の第22條によると、最高人民法院が「中華人民共和國企業破産法」における「管理人指定と管理人報酬の確定についての弁法」について規定を設けることになっている。

現在、最高人民法院は専門グループを結成し、2つの弁法を起草すると同時に、最高人民法院は新旧破産法の適用をどのように移行するかについて司法解释も制定する予定である。上述した弁法と司法解释の初期方案が定まった後、最高人民法院は意見聴取会を何度か開催し、関係する国家機関、専門の学者、業界ごとの協会、会社企業等の社会各方面からの意見を広く聴取し、同司法解释が2007年6月1日の新破産法施行前に制定できるようにする。

(2006年9月13日付「人民法院報」より抜粋)

### ● 新たな「仲裁法」司法解释が現行の仲裁法律制度を補充し切り開く

第21期の「里兆法律情報」で「契約の中で有効な仲裁条項を如何に約定するか」という問題について分析を行なった。近頃、最高人民法院は新たに『中華人民共和國仲裁法』の適用の若干問題についての「解釈」(法释【2006】第7号)を公布し、同司法解释は2006年9月8日から正式に施行されている。

最高人民法院は同司法解释の中で、同院がそれまでに行なった「返答」の意味を帯びた法律文書や司法実践の中で多くのやり方を打開すると同時に、若干の補充をしていることがわかる。主な内容を以下まとめてみた。

#### 1. 仲裁協議の効力について

司法解释は仲裁協議の効力を認定するにあたり、主に①当事者の合意を尊重すること、②仲裁協議が執行できること、という2つの原則を維持している。これをもとに、仲裁協議の有効性を促す努力をする傾向にある。

たとえば、同司法解释によると、次の状況の場合、仲裁協議は有効と認定されることになる。

- 仲裁協議が約定する仲裁機構の名称が正確ではないが、具体的な仲裁機構を確定できる場合には、仲裁機構を選定したものと認定する。(司法解释第3条)
- 仲裁協議にて、ある地域の仲裁機構で仲裁を行なうと約定しており、しかも、同地域には仲裁機構が1つしかない場合、同仲裁機構が約定された仲裁機構であるとみなす。(司法解释

- 当事人在订立合同时就争议达成仲裁协议的，合同未成立不影响仲裁协议的效力。（司法解释第 11 条）

以下情形，因缺乏当事人的明确合意，或仲裁协议无法执行，且当事人无法达成补充协议的，仲裁协议被认定为无效：

- 仲裁协议约定两个以上仲裁机构的，当事人可以协议选择其中的一个仲裁机构申请仲裁；当事人不能就仲裁机构选择达成一致的，仲裁协议无效。（司法解释第 5 条）
- 仲裁协议约定由某地的仲裁机构仲裁且该地有两个以上仲裁机构的，当事人可以协议选择其中的一个仲裁机构申请仲裁；当事人不能就仲裁机构选择达成一致的，仲裁协议无效。（司法解释第 6 条）
- 当事人约定争议可以向仲裁机构申请仲裁也可以向人民法院起诉的，仲裁协议无效。（司法解释第 7 条）

## 2. 关于国内仲裁案件申请执行仲裁裁决的管辖法院

《中华人民共和国仲裁法》没有明确国内仲裁案件申请执行仲裁裁决的管辖法院，司法实践中，主要由被告住所地或财产所在地的基层人民法院管辖。该司法解释第 29 条明确规定：当事人申请执行仲裁裁决案件，由被执行人住所地或者被执行的财产所在地的中级人民法院管辖。

律师认为，确定由中级人民法院管辖申请执行的仲裁裁决，与申请撤销仲裁裁决的管辖法院保持级别一致，更有利于维护仲裁裁决的合法性和公正性，保证仲裁裁决得以顺利执行，因此，对执行人更为有利。

## 3. 关于重新仲裁

重新仲裁，是指在法院受理撤销仲裁申请之后，认为可以由仲裁庭重新仲裁的，进而通知仲裁庭在一定期限内重新仲裁，以弥补仲裁裁决瑕疵的制度。

原仲裁法律没有对法院在何种情形下可以要求重新仲裁予以明确，对此，该司法解释第 21 条规定：当事人申请撤销国内仲裁裁决的案件属于下列情形之一的，人民法院可以依照仲裁法第 61 条的规定通知仲裁庭在一定期限内重新仲裁：（一）仲裁裁决所根据的证据是伪造的；（二）对方当事人隐瞒了足以影响公正裁决的证据的。人

## 第 6 条)

- 当事人在订立合同时，仲裁协议的合意について争議に発展した場合、契約が成立していないことは仲裁協議の効力には影響しない。（司法解释第 11 条）

次の状況において、当事者による明確な合意に欠ける、又は、仲裁協議が執行できず、しかも、当事者が補充協議に合意できない場合、仲裁協議は無効と見なされる。

- 仲裁協議で 2 つ以上の仲裁機構を約定しており、当事者がそのうちの 1 つの仲裁機構を選択し仲裁を申し立てることができることになっているが、当事者が仲裁機構の選択にあたって合意に至らない場合、仲裁協議は無効となる。（司法解释第 5 条）
- 仲裁協議である地域の仲裁機構で仲裁を行なうと約定しており、同地域に 2 つ以上の仲裁機構があり、当事者がそのうちの 1 つの仲裁機構を選択し仲裁を申し立てることができることになっているが、当事者が仲裁機構の選択にあたって合意に至らない場合、仲裁協議は無効となる。（司法解释第 6 条）

当事者が争議を仲裁機構に申立することも、人民法院に起訴することもできると約定している場合、仲裁協議は無効となる。（司法解释第 7 条）

## 2. 国内の仲裁案件において仲裁裁定の執行を申し立てる管轄法院について

「中華人民共和国仲裁法」では国内の仲裁案件において仲裁裁定の執行を申し立てる管轄法院を明確化しておらず、司法の実務においては、主として被執行人の所在地又は財産の所在地の基層人民法院が管轄することになっている。同司法解释第 29 条では、当事者が仲裁裁定の執行を申し立てる案件は、被執行人の所在地又は執行される財産の所在地の中級人民法院が管轄すると明確に定められている。

中級人民法院が執行を申し立てられた仲裁裁定を管轄すると確定することと、仲裁裁定の取り消しを申し立てる管轄法院のランクを一致させることは、仲裁裁定の合法性と公正性を守る上でよりメリットがあり、仲裁裁定がスムーズに執行できるようにすることから、執行人にとってはより有益であると思われる。

## 3. 再仲裁について

再仲裁とは、法院が仲裁の取り消しの申立を受理した後で、仲裁廷にて改めて仲裁することができると思なした場合、一定の期間内で再仲裁を行なうよう仲裁廷に通知し、仲裁裁定の瑕疵を補う制度をいう。

もとの仲裁法律では法院はどのような状況において再仲裁を求めることができるかについて明確にはされておらず、これについて、同司法解释第 21 条では次のように規定している。当事者が国内仲裁裁定の取消を申し立てる案件が次の状況のいずれかに該当する場合、人民法院は第 61 条の規定に基づき、仲裁廷に対し、一定期間内に再仲裁を行なうよう通知することができる

民法院应当在通知中说明要求重新仲裁的具体理由。该条规定弥补了现行法律不明确的缺陷，有利于防止法官的随意性。

**【备注】**

查看《关于适用〈中华人民共和国仲裁法〉若干问题的解释》（法释【2006】第7号），请点击以下网址：

<http://www.court.gov.cn/lawdata/explain/executive/200609080001.htm>

（里兆律师事务所 2006 年 09 月 15 日整理编写）

る。（一）仲裁裁定が根拠として証拠が偽造されたものである場合、（二）相手方当事者が公正な裁定に影響する証拠を隠匿した場合。人民法院は通知の中で再仲裁を求める具体的な理由を説明しなければならない。同規定は現行の法律では不明確な欠陥を補い、裁判官が意のままに行なうことを防止する上で役立つ。

**【備考】**

『『中華人民共和国仲裁報法』の適用の若干問題についての解釈』（法釈【2006】第7号）をご覧になる場合は、下記 URL をクリックしてください。

<http://www.court.gov.cn/lawdata/explain/executive/200609080001.htm>

（里兆法律事務所が 2006 年 9 月 15 日付けで作成）